



PROTOCOLLO D'INTESA PER UNA COOPERAZIONE DURATURA

tra
La Città di Vilnius

e
La Provincia Regionale di Palermo

La Città di Vilnius e la Provincia Regionale di Palermo, qui rappresentate dal Vice Sindaco, Mr. Gediminas Paviržis, e dal Vice-Presidente, Mr. Giuseppe Colca,

- **PREMESSO** che la cooperazione internazionale rafforza i legami tra i popoli, favorisce la nascita di rapporti positivi tra le Città e le Nazioni, promuove il confronto sulle soluzioni da adottare nel campo economico, sociale ed ambientale;
- **CONSIDERATE** le affinità e il ruolo strategico, sia culturale che economico, che ambedue le Amministrazioni rivestono nei loro rispettivi contesti nazionali;
- **RILEVATA** la volontà di rafforzare i legami economici e culturali tra Vilnius e Palermo al fine di migliorare la qualità della vita e il benessere economico delle rispettive popolazioni,

SOTTOSCRIVONO

1. promuovere la cooperazione tra i due Enti nelle aree economica, sociale e culturale;
2. scambiarsi le migliori prassi nel campo del governo dei territori;
3. incoraggiare la partecipazione di organizzazioni non governative e private alla cooperazione tra i due territori.

A tal proposito, esempi di tali intenti potranno essere:

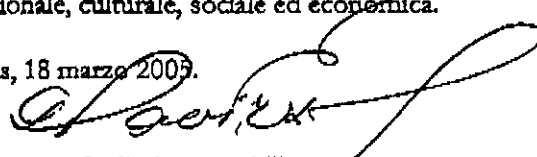
- Pianificazione e sviluppo di iniziative comunitarie e transnazionali;
- Confronto sui temi di comune interesse, come l'applicazione delle politiche comunitarie e l'utilizzo dei fondi europei;
- Sostegno congiunto alle iniziative internazionali, economiche e commerciali, tendenti a sviluppare le attività imprenditoriali dei rispettivi territori;
- Promozione di attività transnazionali nei settori del sociale e della cultura;
- Promozione dello sviluppo territoriale delle rispettive aree geografiche di influenza.

Il della Città di Vilnius e la Cabina di Regia per I Fondi Comunitari della Provincia Regionale di Palermo sono delegati a sviluppare ogni attività inerente la firma di questo Protocollo.

Il presente documento viene sottoscritto e confermato nelle due lingue, Lituano ed Italiano. I suoi contenuti potranno essere aggiornati periodicamente a seguito di comune accordo. Tutte le modifiche al Protocollo saranno fatte per iscritto e sottoscritte da ambedue gli Enti.

I sottoscritti auspicano in particolare che, nel condividere lo spirito, le ricadute operative del presente Protocollo possano estendersi in più direzioni, contribuendo al processo di integrazione istituzionale, culturale, sociale ed economica.

Vilnius, 18 marzo 2008.


Gediminas Paviržis
Vicemayor della Città di Vilnius

Giuseppe Colca
Vice-Presidente della Provincia Regionale di Palermo

